

316

Ἀνταλλαγή

176^Γ

/ [Ἐβγαλμένη] ἀπὸ Ντελλα-Ρόκκα καὶ πάλι ἀπὸ Ἀντώνη Πούμπλιο Φ 180

/ [+ Εἰς δό]ξαν τοῦ αἰωνίου Θεοῦ ἡμῶν ἀμήν. 1683/ ἐν μηνὶ Ἀπριλίου 19/
 κατὰ τὸ παλαιὸν εἰς τὸ ἄρχον / [τι]κὸν τῆς εὐγενεστάτης ἀρχόντισσας κυρίας Ἐν-
 κατερίνας Σουμμαρούπαινας ἐδῶ παρὼν ἡ ἀφεντίαν / τῆς καὶ ἀπὲ τὸ ἄλλο μέρος ὁ
 μεγαλειότατος ἀφέντης Γιοζέφης Κορονέλλος πέφτου εἰσὲ συνίβασιν ἄλλα / ζίας καὶ
 εἰς ὄνομα καταλλαγῆς ἡγου ἡ ἄνωθεν ἀρχόντισσαν κυρία Ἐνκατερίνα νὰ ἔχην καὶ
 νὰ τῆς / εὐρίσκεται ἀπὲ γονικός τῆς ἕνας νερόμυλος εἰς τὴν ντοποθεσία τῆς Ποταμιᾶς
 μὲ πο / ταμίδαν του καὶ μὲ ἄλλα του δικαίωματα σύνμπλιος τοῦ ἀφέντη Ντελλα-Ρόκκα
 καὶ Κουμούνας / στράτας τὸν ὁποῖον μύλο καθὼς εὐρίσκεται μὲ τὴν μποταμίδα
 του καὶ μὲ πᾶσαν ἄλλον / του δικαίωμα καὶ ποσσέσαν ἀπὸ τὴν σήμερον τὸν ἐδίνειν
 καὶ παραδίνει τονε εἰς τὰ χέρια τοῦ / ἄνωθεν ἀφέντη Γιοζέφην νὰ εἶναι ἐδικός του
 νὰ τὸν ἐξουσιάζην καὶ νὰ τὸν ἐκυριεύην καὶ νὰ / τὸν ἐκάνη ὡς θέλει καὶ βούλεται
 πουλήσειν χαρίσειν πουρκοτάξειν ἢ ψυχικὸν τὸν ἐδώσειν καὶ τὰ / ἐξῆς ὡς πρᾶμα
 δικόν του καὶ καταλλαγῆν του. Ἐτζιν πάλι καὶ ὁ ἀφέντης ὁ Γιοζέφης τῆς δί / νει
 τὸ χωράφιν λεγόμενον τοῦ Μούνιου ἐπειδὴ καὶ ἀτῆ τῆς ἡ αὐτὴν ἀρχόντισσαν τοῦ τὸ
 ἐγύ / ρεψεν ἐπειδὴν καὶ νὰ ἦτονε ἀπὸ γονικόν τῆς τὸ ὁποῖο τῆς τὸ δίνει διὰ καταλ-
 λαγῆν τοῦ / ἄνωθεν μύλου καὶ διὰ ἀπαλλαγῆν τοῦ μύλου τῆς δώνει ἀκόμη ρεάλια
 σαράντα τέσσερα ἡγου / νούμερο 44/ καὶ ἐκράτειε καὶ τὸ ἄνωθεν χωράφιν διὰ ρεά-
 λια 56/ ἡγου πενήτα ἔξε καὶ ἀπὸ / τὴν σήμερον τῆς τὸ παραδίνει εἰς τὰς χεῖρας
 τῆς νὰ τὸ κάμη ὡς θέλει καὶ βούλεται ὡς πρᾶμα δικόν / τῆς καὶ καταλλαγῆν τῆς
 πουλήσειν χαρίσειν ψυχικὸν τὸ δώσειν καὶ τὰ ἐξῆς ἡ ὁποῖα καταλλαγῆν / ἐγίνη
 ἀνάμεσόν τος χάριν ἀντὶ χάριτος ἐπειδὴ καὶ νὰ τῆς ἔδωσεν ὡς φαίνεται ρεάλι / α
 ἑκατόν. Ἐτζι καὶ ἡ ἀρχόντισσαν τοῦ ἤδωσεν τὸν ἄνωθεν μύλον διὰ ἀντιχάρिता τοῦ
 ἄ / νωθεν πραμάτου καὶ τορνέσιου. Ὅθεν ἡ παρὼν καταλλαγῆν θέλου τὰ αὐτὰ μέ-
 ρην νὰ εἶ / ναι στερεὰ βεβαία καὶ ἀχάλαστην εἰς τὸν ἅπαντα αἰῶνα ὀμπλιγάροντας
 καὶ ὑπόσχον / τας ἡ αὐτὴν ἀρχόντισσαν αὐτὴν καὶ τὰ καλάν τῆς νὰ μαντινιέρην καὶ
 νὰ ντεφεντέρην εἰς / κάθεν ἐνάντιον τοῦ αὐτοῦ μύλου. Οὕτως καὶ ὁ ἄνωθεν Γιοζέφης
 ὑπόσχεται νὰ ντε / φεντέρην εἰς κάθεν ἐνάντιο καὶ τὰ ἐξῆς. Ὅθεν εἰς βεβαίωσιν
 καὶ στερέωσιν τῆς παρού / σας καταλλαγῆς βάζουν καὶ ἀλληλογία τῆς ἀφεντίας
 ἀφέντη καδῆ καὶ ἀφέντη βοϊβόντα / ρεάλια πενήντα ἦτοι νούμερο 50/ ὁ ἀνηλογήσας
 νὰ τὰ ζημιουῖται καὶ πάλι ἡ παρὼν καταλλαγῆν / νὰ ἔχην τὸ κῦρος καὶ ἀνέκοπτον



ἐπὶ ἀξιοπίστων καὶ παρακαλετῶν μαρτύρων τῶν κάτω / θεν γεγραμμένων καὶ τὰ ἐξῆς ἀπογράφοντας καὶ ὁ ἄρχος τῆς ἄνωθεν ἀρχόντισσας διὰ λόγουν / τῆς καὶ ὁ ἀφέντης Γιοζέφης ὑπὸ χειρός του καὶ τὰ ἐξῆς .

/ — Ἀντώνης Σουμμαρίπας ἀπογράφω εἰς ὄνομα τῆς συβίας μου πῶς στέρ / γει καὶ βεβαιώνει τᾶνωθεν — —

/ — Γιοζέφης Κορονέλλος στέργω καὶ βεβαιώνω τᾶνωθεν —

/ — Χρυσῆς Σουμμαρίπας μάρτυρας τὰ ἄνωθεν —

/ — Γιακούμος Σουμμαρίπας μαρτυρῶ σᾶνωθε +

/ — Ἰωάννης Μηνιάτης νοτάριος ἔγραψα*.

317

Τροποποίηση διαθήκης

φ. 176^v

/ Φ 180

/ + Εἰς δόξαν τοῦ αἰωνίου Θεοῦ ἡμῶν ἀμήν. 1683/ ἐν μηνὶ Ἀπριλίου 23/ τὴν σήμερον [ἐνεφανί] / στην εἰς τὴν μπαρρησία κάμου τοῦ ὑπογράφοντος νοτάριου ἢ κερά Ἐρήνη Μπεοπούλα λέ[γει] / πῶς ἐπειδὴ καὶ νὰ ἔκαμε ὄντας ἤθελε νὰ ἀποθάνη καθὼς ἐλόγιαζεν ἐτότες ἡγου [...] / τοὺς 1682/ Μαρτίου 7/ ἓνα ντεσταμέντον καθὼς δηλοποιεῖ εἰς τὲς πράξεις κάμου τοῦ ὑπογρά / φοντος νοτάριου τὸ ὁποῖο ντεστανμέντον νουμενάρειν καὶ λέγειν πῶς τὸ σπίτιν ὁποῦ ἔχειν ἢ αὐτὴν / κερά Ἐρήνη εἰς τὸ μέρος τοῦ Νέου Χωριοῦ τὸ σύνμπλιο τοῦ ἀργαστηρίου Ἰακώβου Μπαλᾶ καὶ τῆς Βαλαοπού / λας καὶ Κουμούνας Στράτας τὸ ἔφηνε τῆς θυγατέρας τῆς τῆς κερά Μαρίας καθὼς διαλαβάνειν / ἢ ἐκείνη διαθήκην. Τώριν λέγειν ἢ αὐτὴν κερά Ἐρήνη πῶς ἐπειδὴ καὶ ἢ αὐτὴν τῆς θυγατέραν / ἢ κερά Μαρία καὶ νὰ ἐβγῆκε ἀπὸ τὴν ὑπακοήν τῆς καὶ νὰ ἐξεθελημάτεψεν ἀπὲ τοῦ λόγουν / τῆς καὶ νὰ ἐπῆγε παλλακίδα μὲ τὸν μισέρ Φιλιππάκην Λορδᾶ ὡς λέγειν ἢ αὐτὴν κερά Ρήνη διὰ / τοῦτον λέγειν καὶ θέλει ὅτιν ἢ ἐκείνη διαθήκην νὰ εἶναι κομμένη καὶ νὰ μὴν ἀξίζην ὡσὰν νὰ / μὴν ἤθελε γενεῖ πώποτεν μόνον τὸ ἐκεῖνο σπίτιν νὰ εἶναι τῆς θυγατέρας τῆς τῆς Ἀνέζας καὶ τοῦ υἱοῦν τῆς τοῦ Νικόλα καὶ νὰ εἶναι κρατημένοι οἱ αὐτοῖν Ἀνέζαν καὶ Νικόλας νὰ δίνου / μιὰ πρόθεσιν εἰς τὴν Ἀγία Παρασκευὴ / τοῦ Πανιόλου / καὶ νὰ δώνου καὶ τῆς ἀδελφῆς τος τῆς Μαρίας ἄ / λλα πέντε ρεάλια διὰ νὰ μὴν εὐρίσκην πρόφασιν πῶς εἶναι καὶ αὐτὴν παιδὶ τῆς μάνας τῆς καὶ θέ / λει

* Τὸ ἀριστερὸ περιθώριο τοῦ φύλλου εἶναι φθαρμένο.

